



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0049/2014

27.1.2014

SOOVITUS

Nõukogu otsuse eelnõu protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Gaboni Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (11871/2013 – C7-0484/2013 – 2013/0216(NLE))

Kalanduskomisjon

Raportöör: João Ferreira

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI	7
ARENGUKOMISJONI ARVAMUS	10
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS	14
PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS.....	17

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Gaboni Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (11871/2013 – C7-0484/2013 – 2013/0216(NLE))

(Nõusolek)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse nõukogu otsuse eelnõu (11871/2013),
 - võttes arvesse protokoll eelnõu, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Gaboni Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (11875/2013),
 - võttes arvesse taotlust nõusoleku saamiseks, mille nõukogu esitas vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 43 ja artikli 218 lõike 6 teise lõigu punktile a ja lõikele 7 (C7-0484/2013),
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 81 ja artikli 90 lõiget 7,
 - võttes arvesse oma 25. oktoobri 2012. aasta resolutsiooni Euroopa Liidu 2011. aasta aruande teemal poliitikavaldkondade arengusidususe kohta¹,
 - võttes arvesse kalanduskomisjoni soovitusi ning arengukomisjoni ja eelarvekomisjoni arvamusi (A7-0049/2014),
1. annab nõusoleku protokoll sõlmimiseks;
 2. palub komisjonil edastada Euroopa Parlamendile lepingu artiklis 9 ette nähtud ühiskomitee koosolekute protokollid ja järeldused, protokollis artiklis 3 ette nähtud mitmeaastane valdkondlik programm ja vastavad iga-aastased hindamised, samuti protokollis artiklis 4 ette nähtud koosolekute protokollid ja järeldused; palub komisjonil võimaldada Euroopa Parlamendi esindajatel osaleda ühiskomitee koosolekutel vaatlejatena; palub komisjonil esitada Euroopa Parlamendile ja nõukogule protokoll viimasel kehtivusaastal enne, kui alustatakse läbirääkimisi selle uuendamiseks, täielik aruanne protokoll rakendamise kohta, milles on mõõdetud püügivõimaluste tegelikku kasutamist ja hinnatud protokoll kulutõhusust; rõhutab, et selle aruande kättesaadavust ei tohiks asjatult piirata;
 3. palub nõukogul ja komisjonil oma vastavate volituste piires teavitada Euroopa Parlamenti viivitamata ja täielikult uue protokolliga ja selle pikendamise seotud menetluste kõigil etappidel vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 13 lõikele 2 ja Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõikele 10;

¹ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2012)0399.

4. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile, liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele ning Gaboni Vabariigi valitsusele ja parlamendile.

SELETUSKIRI

Taust ja üldaspektid

Vastavalt nõukogu antud volitustele pidas komisjon Gaboni Vabariigiga läbirääkimisi Euroopa Ühenduse ja Gaboni Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokollu uuendamise üle. Eelmine protokoll oli jõus 3. detsembrist 2005 kuni 2. detsembrini 2011. Pärast kaht läbirääkimiste vooru jäi otsustada kaks küsimust. Esimene puudutab tingimusi, mis määravad protokollu kohaldamise peatamise ühe lepingupoole algatusel. Teine puudutab valdkondliku toetuse maksmise tingimusi. Protokollu pikendamata jätmise tõttu peatati ELi kalalaevade püügitegevus alates 2. detsembrist 2011, kuna kalandusalases partnerluslepingus ette nähtud „ainuõiguslikkuse klausel” jäi jõusse. Protokoll hõlmas 40 laeva (24 püügiseinerit ja 16 õngejadalaeva). Liikmesriikidest puudutas see Hispaaniat, Prantsusmaad ja Portugali.

Läbirääkimised katkestati 2013. aasta esimese kvartali lõpuni. Pärast läbirääkimiste jätkamist jõudsid mõlemad lepingupoold kalandusalase partnerluslepingu uue protokollu teksti osas kokkuleppele. Kõnealune tekst parafeeriti 24. aprillil 2013. Uus protokoll hõlmab kolmeaastast ajavahemikku alates protokollu ajutise kohaldamise kuupäevast, milleks on artikli 14 kohaselt uue protokollu allkirjastamise kuupäev.

Lepingu protokollu peamine eesmärk on pakkuda liikmesriikide laevadele Gaboni vetes kalapüügivõimalusi varude kasutamata ülejäägi piires, lähtudes parimatest saadaolevatest teadusuuringute tulemustest ja järgides Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) soovitusi. Komisjon võttis muu hulgas läbirääkimiste aluseks väliseksperptide poolt koostatud järeelhindamise tulemused.

Uue protokolliga on ette nähtud kalapüügivõimalused järgmiste kategooriate puhul:

27 tuunikülmutuslaeva,

8 ritvõngedega tuunipüügilaeva (ritv ja õng).

Eelmises protokollis pinnaõngejadade jaoks ette nähtud kalapüügivõimalusi (16 püügilitsentsi) ei pikendatud. Pinnaõngejada likvideeriti seetõttu, et seda kasutati eelmise protokollu kehtivuse ajal vähe ja ette oli näha sama olukorra jätkumist või koguni süvenemist. Hiljuti – ja nagu teised riigid – kiitis Gabon heaks sisemise õigusakti, millega keelatakse haipüük tema riigile ja jurisdiktsiooni kuuluvates vetes. Selline püük moodustas mõnel juhul olulise protsendi käesoleva lepingu alusel tegutsevate laevastike kogusaagist.

Aastane rahaline toetust, mida EL peab Gabonile maksma võimaluse eest püüda tuunikala ja teisi suuri rändkalaliike, on 1 350 000 eurot. Selle summa aluseks on

- a) 900 000 euro suurune summa juurdepääsuks 20 000 tonni suuruse võrdlustonnaažiga kalavarudele;
- b) 450 000 euro suurune eritoetus Gaboni kalandussektori poliitika arendamiseks. Nimetatud toetus peab vastama Gaboni riikliku kalanduspoliitika eesmärkidele ja eelkõige Gaboni Vabariigi vajadustele võitluses ebaseadusliku kalapüügi vastu ning riikliku kalandusstrateegia elluviimisel.

Välismaistele kalalaevadele on eraldatud juurdepääs Gaboni kalapüügipiirkonna kalavarudele, kui on olemas väljapüügi ülejäägid Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguste konventsiooni artikli 62 tähenduses ja võttes arvesse Gaboni kalalaevastiku kalapüügivõimsust.

Lepinguosalised on nõustunud parandama korrapäraselt järelvalvet ELi laevade püügi üle Gaboni vetes. Selleks analüüsib EL korrapäraselt kogu püügihooaja vältel Gaboni kalapüügipiirkonnas kala püüdvate ELi kalalaevade väljapüügi ja püügikoormuse andmeid. EL hoiab Gaboni analüüside tulemustega jooksvalt kursis.

Protokolli kehtivuse ajal võivad lepingupooled lepingu artiklis 9 ette nähtud segakomisjonis ning vastutustundliku kalapüügi ja jätkusuutliku kalapüügi edendamise eeltingimusi järgides otsustada kalapüügivõimalused läbi vaadata. Sel juhul tuleb rahalist toetust kohandada proportsionaalselt ja *pro rata temporis* põhimõttel.

ELi laevaomanikud maksavad iga Gaboni vetes püütud tonni eest makse. Kindlasummalise maksu summa, mida laevaomanikud maksavad tuunipüügiseinerite ja ritvõngedega tuunipüügilaevade puhul on protokolli rakendamise esimesel aastal 55 eurot tonni kohta ja kahel järgneval aastal 65 eurot kohta. Protokolli kehtivuse ajal võetakse ka riiklikku aastamaksu summas 13 750 eurot.

Kehtestatud on lossimiseeskirjad, mille kohaselt tuunipüügiseinerite puhul vähemalt 30% Gaboni vetes püütud saagist lossitakse Gaboni sadamates (kui sadamastruktuurid ja tuunitöölusstruktuurid on töökorras). Ritvõngedega tuunipüügilaevade puhul on laevaomanikud kohustatud lossima Gaboni sadamates 100% saagist.

Laevaomanikud kohustuvad palkama tööle AKV-riikide kodanikke. Nii seinerilaevastiku kui ka ritvõngedega tuunipüügilaevade puhul peab vähemalt 20% pardal töötavatest meremeestest olema pärit AKV-riikidest. Laevaomanikud palkavad võimaluse korral Gaboni meremehi.

Raportööri seisukoht

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 ja artikli 218 lõike 6 punkti a kohaselt võib Euroopa Parlament anda ELi ja Gaboni Vabariigi vahelise protokolli sõlmimiseks oma nõusoleku või selle andmata jätta.

Raportöör soovib Euroopa Parlamendil käesoleva protokolli sõlmimine heaks kiita ja peab kohaseks teha selle protokolli ja lepingu kohta mõned märkused.

Pärast läbirääkimiste katkestamist eespool nimetatud erimeelsuste tõttu on protokolli rakendamise peatamise tingimuste osas saavutatud kompromiss tasakaalustatud ja adekvaatne.

Valdkondliku toetuse maksmise tingimuste suhtes on ELi seisukoht, et selle maksmise tingimuseks on, et ühiselt kokku lepitud eesmärgid ja tegevus on tõhusalt ellu viidud. Sellega seoses ja selleks, et vältida ELi poolt Gabonile selle valdkondliku toetuse raames tasumisele kuuluvate maksete katkestamist, peetakse vajalikuks ELi suuremat teotahet abi õigesti kasutamiseks vajalike põhimõtete kontrollimisel, austades Gaboni suveräänsust ja tema õiguspäraseid valikuid ja prioriteete. Toetab eesmärke, meetmeid ja näitajaid hõlmavate mudelite ühist väljatöötamist partnerluspõhimõtete vaimus, et teha vahendite rakendamise üle

paremat järelevalvet. Kõnealune saatmine peab hõlmama enne igasugust maksete peatamist (mida põhimõtteliselt ei tohi juhtuda) parandusmenetluste vastuvõtmist, mis tuleb kooskõlastada Gaboniga, alati kui täheldatakse kaugenemist kavandatud eesmärkidest.

On oluline rõhutada, et kalandusalane partnerlusleping ELi ja Gaboni vahel peab keskpikas perspektiivis edendama Gaboni kalavarude kasutamist Gaboni enda poolt, nii sisetarbimiseks vastavalt oma elanikkonna vajadustele kui ka eksportimiseks, mis suurendab kalandustegevuse lisandväärtust ja seeläbi suurendab toodetud rikkuse osa, mis jääb riiki. Selles aspektis jätavad kehtestatud lossimiseeskirjad meid sellest eesmärgist veel kaugele. Soovitatakse luua tingimused, mis võimaldaksid nii kiiresti kui võimalik muuta sadamastruktuurid ja tuunitöötusstruktuurid operatiivseks vastavalt eesmärgile võimaldada, et üldjuhul toimuks Gaboni vetes püütud saagi lossimine Gaboni sadamates.

Põhimõtet, et välismaistele laevastikele antakse juurdepääs Gaboni kalapüügipiirkonna kalavarudele, kui on olemas väljapüügi ülejäägid Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguste konventsiooni artikli 62 tähenduses, ei tule mõista staatiliselt, vaid dünaamiliselt, nähes ette Gaboni laevastiku vajaliku arengu ja selle kalapüügivõimsuse progressiivse suurendamise.

Väga tähtis on, et Gaboni vete kalavarude ja üldise kalapüügivõimsuse kohta oleksid olemas ajakohastatud teaduslikud andmed. Käesolev leping peab kaasa aitama nende andmete väljaselgitamisele.

Asjaolu, et tunnistatakse vajadust parandada ELi laevade väljapüügi regulaarset jälgimist Gaboni kalapüügipiirkonnas, näitab vajakajäämisi selles valdkonnas. Seepärast tuleb samamoodi, nagu on juba soovitatud teiste lepingute puhul, parandada kogu väljapüügi identifitseerimise menetluste läbipaistvust, nagu ka meetmeid võitlemaks ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastu. Eriti oluliseks peetakse püügiaruandeid käsitlevatest sätetest kinnipidamise kontrollimist.

Lõpuks rõhutab raportöör, et tuleb võtta täielikult arvesse seadusandliku resolutsiooni projekti punkte 2 ja 3 ning parlamenti tuleb menetluse igas etapis viivitamata ja täielikult teavitada protokolliga või selle pikendamisega seotud menetlustest. Teeb ettepaneku esitada igal aastal Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruanne protokollis 3 nimetatud mitmeaastase sektoripõhise programmi tulemuste ja aruandluskohustuste täitmise kohta.

18.12.2013

ARENGUKOMISJONI ARVAMUS

kalanduskomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gaboni Vabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügi võimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (COM(2013)0465 – C7 – 2013/0216(NLE))

Arvamuse koostaja: Eva Joly

LÜHISELGITUS

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 178 on sätestatud, et ühendus võtab arvesse [arengukoostöö] eesmärgede poliitika puhul, mida ta rakendab ja mis tõenäoliselt mõjutab arengumaid. Sellest tulenevalt peab arengukomisjon hindama Gaboniga sõlmitud kalandusalast partnerluslepingut.

Kalandussektori tähtsus Gaboni majanduses on marginaalne: see moodustab hinnanguliselt 1,5% SKTst ja annab vaid 0,1% eelarvetuludest. Sektori osa kogu tööhõives on hinnanguliselt 5%, kuid kohaliku meresõidutraditsiooni puudumise tõttu on tegemist peamiselt välisriikide kodanikega. Sellegipärast loetakse kalandust riigi majanduspoliitikas kasvupotentsiaaliga sektoriks, mille abil saaks mitmekesistada praegu väga suurel määral naftast sõltuvat majandust (nafta annab 80% ekspordist, 60% eelarvetuludest ja 40% SKTst).

Aastatel 2008–2013 ei pööratud kalandusele 10. Euroopa Arengufondi (EAF) raames ei riiklikul ega piirkondlikul tasandil erilist tähelepanu. Sellegipoolest sai Gabon kasu kõigi AKV riikide kalandust hõlmavast EAFi programmist – projektist „Kalanduse juhtimise tugevdamine AKV riikides” (Strengthening Fisheries Management in ACP Countries – ACP FISH II).

Uue protokolliga nähakse ette 900 000 euro suurune tasu aastas kalapüügiõiguse eest Gaboni majandusvööndis. ELi makstav summa (ilma laevaomanike täiendavate makseteta) on 45 eurot püütud kala tonni eest, milleni jõuti pärast ELi makstava rahasumma vähendamist ja laevaomanike makstava summa suurendamist. Kalanduspoliitika toetuseks eraldatav summa suureneb eelmise protokolliga 145 000 eurolt 450 000 eurole aastas.

Kui eelmise lepingu kohasel ELi investeeringul oligi oluline mõju jõukuse loomisele, siis

kasu sai sellest üksnes Euroopa kalandussektor. Lepingu kohaselt tuli toetada 630 töökohta loomist, neist 210 töökohta Euroopast pärit töötajatele, kuid Gabonis said sellest kasu peamiselt teiste riikide kodanikud.

Kalandussektori arengu stimuleerimise eesmärgi täitmise osas oli lepingu tulemuslikkus üldiselt väike. Sobivate taristute puudumise, diskrimineerivate rahanduseeskirjade ja tootmissisendite kõrgete hindade tõttu ei ole kõnealusesse sektorisse investeerimine kuigi ahvatlev. Kuna riigis puuduvad tööstusliku kalapüügiga tegelevatele laevadele sobivad sadamad ja nende laevade saaki töödelda suutvad ettevõtted, said laevade peatumise ajal neile kaupade ja teenuste müümisest tulu Gaboni naaberriigid.

Koostöö vastutustundliku kalapüügi tavade kasutuselevõtuks ei toiminud nii, nagu protokollis ette nähtud.

Tööstuslike kalapüügilaevade satelliitseirele ja merel patrullimisele vaatamata esineb endiselt palju ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki (ETR-kalapüük).

Veel üks nõrk punkt on olulised viivitused programmdokumentatsiooni üleandmisel ja valdkonna toetuseks eraldatud summade kasutamise kontrollimist kajastavate dokumentide üleandmine, seda osalt Gaboni osapoole vastava võimekuse puudumise tõttu.

Kõigele vaatamata on raportöör seisukohal, et Gaboni ja ELi vahelist kalandusalast lepingut tuleks jätkata. See võimaldab väärtustada avamere kalavarusid, mida Gaboni laevad ei kasuta püügivõimsuste ja maapealsete töötlemisvõimaluste puudumise tõttu. Leping tagab Gaboni ametivõimudele keskpikaks tähtjaks planeeritavad rahalised vahendid, mis on võimaldanud käivitada ETR-kalapüügi vastase võitluse riikliku mehhanismi, mida tuleb nii riigi kui ka piirkondlikul tasandil täiendada ja säilitada, samas on teatavad kalanduse juhtimise olulised aspektid (teadlaste arvamused, eeskirjade täitmise kontroll) probleemiks ka rahvusvahelisel tasandil. Raportöör tuletab meelde, et kalandusalased partnerluslepingud ei peaks ainuüksi pakkuma Euroopa laevadele seaduslikku juurdepääsu kolmandate riikide kalavarudele, vaid aitama ka edendada mereressursside säästvat kasutamist. Euroopa maksumaksjalt tuleb rahaline toetus tuleb eraldada eranditult arengueesmärkide täitmiseks, see tähendab kulutada kalurikogukondade hüvanguks, nende elutingimuste parandamiseks, koolitusprogrammideks, ohutuse tagamiseks merel ja uute töökohtade loomiseks kohapeal. Kokkuvõttes teeb raportöör ettepaneku, et Euroopa Parlament annaks nõusoleku uue protokolliga ratifitseerimiseks, kui on täidetud mitu eeltingimust.

Arengukomisjon palub vastutaval kalanduskomisjonil teha Euroopa Parlamendile ettepanek anda nõusolek.

Arengukomisjoni arvamuse kohaselt peaks komisjon kõnealuse protokolliga rakendamisel võtma arvesse järgmisi punkte:

- a) tuletab meelde, et selleks et suurendada ELi osalust säästva kalanduse edendamises Gabonis, eelkõige toiduga kindlustatuse parandamise ja vaesuse likvideerimisele kaasa

aitamise abil, peavad võetavad meetmed olema sidusad ja kooskõlastatud teiste ELi rahastatavate arenguprogrammide, eelkõige 11. EAFi, AKV riikide FISH II programmi ning Gaboni riiklike ja piirkondlike programmidega;

- b) abi tulemuslikkuse suurendamiseks kutsub üles püstitama mitmeaastase valdkondliku programmi raames piiratud arvu eesmärgi (toetus tööstuslikele püügilaevadele sobivate sadamate rajamiseks, sanitaarkontrolli ja kalatöötlemise intensiivne arendamine ekspordi käivitamise eesmärgil);
- c) palub komisjonil ETR-kalapüügi piiramiseks kaaluda meetmete võtmist Gaboni õigusraamistiku ning rahaliste, tehniliste ja inimressursside tugevdamiseks;
- d) lepingu üldise läbipaistvuse parandamiseks tuleks protokolli kohaselt makstavad summad fikseerida Gaboni finantsseadusandluses ning merekalapüügi fondi seisu peaks saama taotluse korral kontrollida;
- e) nõuab, et valdkonnatoetuse kasutamise aastaaruanded edastataks Euroopa Parlamendile ja nõukogule, et edendada läbipaistvust ja tagada toetuse nõuetekohane kasutamine.

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	18.12.2013
Lõpphääletuse tulemus	+: 17 -: 1 0: 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Ricardo Cortés Lastra, Véronique De Keyser, Catherine Grèze, Mikael Gustafsson, Filip Kaczmarek, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Alf Svensson, Ivo Vajgl, Daniël van der Stoep, Anna Záborská
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Kriton Arsenis, Santiago Fisas Ayxela, Isabella Lövin
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Jolanta Emilia Hibner

18.11.2013

EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

kalanduskomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gaboni Vabariigi vahelise protokoll (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (COM(2013)0465 – C7-0000/2013 – 2013/0216(NLE))

Arvamuse koostaja: François Alfonsi

LÜHISELGITUS

Vastavalt nõukogu antud volitustele pidas Euroopa Komisjon Gaboni Vabariigiga läbirääkimisi Euroopa Ühenduse ja Gaboni Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokollu uuendamise üle. Läbirääkimiste tulemusena parafeerisid osapooled 24. aprillil 2013 uue protokollu eelnõu. Uus protokoll hõlmab kolmeaastast ajavahemikku alates protokollu ajutise kohaldamise kuupäevast, milleks on artikli 14 kohaselt uue protokollu allkirjastamise kuupäev.

Lepingu protokollu peamine eesmärk on pakkuda Euroopa Liidu laevadele Gaboni vetes kalapüügivõimalusi varude kasutamata ülejäägi piires, lähtudes parimatest saadaolevatest teadusuuringute tulemustest ja järgides Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) soovitusi. Komisjon võttis muu hulgas läbirääkimiste aluseks väliseksperptide poolt koostatud järeelhindamise tulemused.

Lepingu üldine eesmärk on tihendada Euroopa Liidu ja Gaboni Vabariigi vahelist koostööd, et luua mõlema lepinguosalise huvides partnerlusraamistik säästva kalanduspoliitika ja kalavarude vastutustundliku kasutuse arendamiseks Gaboni kalapüügipiirkonnas.

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 ja artikli 218 lõike 6 punkti a kohaselt võib Euroopa Parlament anda oma nõusoleku või selle andmata jätta.

Uues protokollis nähakse kogu ajavahemikuks ette kokku 4 161 000 euro suurune rahaline toetus ning loodusvarade kaitseks ja majandamiseks 4 050 000 eurot. Aastase 1 350 000 euro suuruse rahalise toetuse aluseks on: a) 900 000 euro suurune summa 20 000 tonni suuruse viitetonnaži väljapüügi eest ja b) 450 000 euro suurune toetus Gaboni Vabariigi kalandussektori arendamiseks. Nimetatud toetus vastab riikliku kalanduspoliitika

eesmärkidele ja eelkõige Gaboni Vabariigi vajadustele võitluses ebaseadusliku kalapüügi vastu ning riikliku kalandusstrateegia elluviimisel.

Lepingut iseloomustavad alljärgnevad arvnäitajad (eurodes).

Kulu liik	2013	2014	2015	Kogusumma
Tegevusassigneeringud	1 350 000	1 350 000	1 350 000	4 050 000
Halduskulud	37 000	37 000	37 000	111 000
KOKKU	1 387 000	1 387 000	1 387 000	4 161 000

Lisaks palub eelarvekomisjon, et kalanduskomisjon taotleks Euroopa Komisjonilt järgmist:

- kontrollida igal aastal, kas liikmesriigid, kelle laevad kalastavad lepingu juurde kuuluva protokollil alusel, on oma teavitamiskohustuse täitnud. Kui nad seda ei ole teinud, peaks komisjon keelduma neile järgmiseks aastaks püügiluba andmast;
- esitada igal aastal Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande protokollil artiklis 7 nimetatud mitmeaastase valdkondliku programmi tulemuste ja liikmesriikide aruandluskohustuste täitmise kohta;
- esitada enne protokollil kehtivusaja lõppu või enne selle kehtivusaja pikendamiseks läbirääkimiste alustamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule protokollil täitmise järelhindamise aruande koos kulude-tulude analüüsiga.

Eelarvekomisjon palub vastutaval kalanduskomisjonil teha Euroopa Parlamendile ettepanek anda nõusolek.

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	14.11.2013
Lõpphääletuse tulemus	+: 30 -: 1 0: 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Jean-Luc Dehaene, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Alda Sousa, Derek Vaughan, Jacek Włosowicz
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Edit Herczog, Paul Rübig, Peter Šťastný
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Pablo Arias Echeverría, Jean-Paul Basset, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Zdravka Bušić, Jolanta Emilia Hibner, Helmut Scholz, Tadeusz Zwiefka

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	22.1.2014
Lõpphääletuse tulemus	+: 19 -: 1 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	John Stuart Agnew, Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas, Jarosław Leszek Wałęsa
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Izaskun Bilbao Barandica, Ole Christensen, Jens Nilsson